



Muz. 31181

BIBLIOTEKA
UNIWERSYTECKA
KRACOWIENSIS

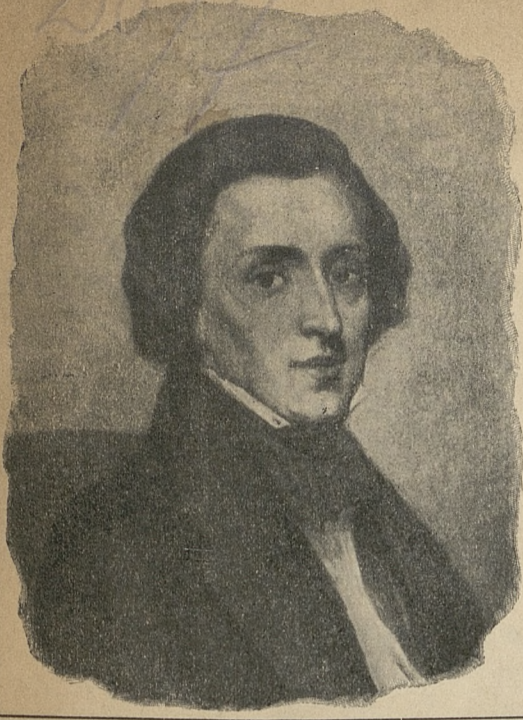


Biblioteka Jagiellońska



1002215335

10288, 10319



FR. CHOPIN

UTWORY UŁOŻONE DO ŚPIEWU.

Compositions arrangées POUR LE CHANT.



- Op. 28. № 7. **Marzenie.** Preludium . — 20
- " " " 20. **Stabat Mater.** Prélude à 1 ou 2 voix . — 20
- Op. 74. **Zbiór śpiewów polskich.** Wydanie nowe. Komplet n. 1 20
- № 1. **Życzenie** — 30
- " 2. **Wiosna** — 30
- " 3. **Smutna rzeka** — 40
- " 4. **Hulanka** — 25
- " 5. **Gdzie lubi** — 20
- " 6. **Precz z moich oczu** — 30
- " 7. **Posel** — 40
- " 8. **Śliczny chłopiec** — 25
- " 9. **Melodya** — 25
- " 10. **Wojak** — 30
- " 11. **Dwojaki koniec** — 25
- " 12. **Moja pieśczołka** — 40
- " 13. **Niema czego trzeba** — 30
- " 14. **Pierścień** — 25
- " 15. **Narzęczony** — 30
- " 16. **Piosnka litewska** — 40
- " 17. **Sierota.** (Leci liście z drzewa). — 40

Zbiór najpiękniejszych melodi ułożonych do śpiewu.

- № 1. **Zakochana.** Mazurek. (Op. 7, № 2). — 50
- " 2. **Tęsknota.** Mazurek. (Op. 6, № 4). — 40
- " 3. **Zemsta dziewczyny.** Mazurek. (Op. 24, № 1). — 40
- " 4. **To nie on.** Mazurek. Op. 24, № 2). — 40
- " 5. **Terkotka.** Mazurek. (Op. 30, № 3). — 40
- " 6. **Dziewczyna mazowiecka.** Mazurek. (Op. 17, № 2) — 50
- " 7. **Czyż wina?** Mazurek. (Op. 50, № 2). — 50

Mazourkas arrangées par M-me Pauline Viardot.

- № 1. **Seize ans.** Szesnaście lat. (Op. 50, № 2). — 50
- " 2. **Aime moi.** Kochaj mnie. (Op. 33, № 2). — 60
- " 3. **Plainte d'amour.** Skarga miłości. (Op. 6, № 1). — 50
- " 4. **Coquette.** Zalotna. (Op. 7, № 1). — 50
- " 5. **L'oiselet.** Ptaszyna. (Op. 68, № 2). — 40
- " 6. **Séparation.** Rozstanie, à 1 ou 2 voix. (Op. 24, № 1). — 50
- " 7. **La Fête.** Przed mazurem. (Op. 6, № 4). — 50
- " 8. **Faible coeur.** Biedne serce. (Op. 7, № 3). — 50
- " 9. **La jeune fille.** Dzieweczka. (Op. 24, № 2). — 50
- " 10. **Seconde Berceuse.** Kolysanka. (Op. 33, № 3). — 40
- " 11. **La Danse.** Pierwsza para. (Op. 50, № 1). — 40
- " 12. **La Beauté.** Do pięknej, à 1 ou 2 voix. (Op. 67, № 1). — 50
- " 13. **L'Inondation.** Opuszczona, à 1 ou 2 voix. (Op. 7, № 3). — 40
- " 14. **Beau rossignol.** Swaty, à 1 ou 2 voix. (Op. 17, № 1). — 50
- " 15. **Les trainaux.** Sanna, à 1 ou 2 voix. (Op. 59, № 1). — 40

Mélodies.

- № 1. **Berceuse.** Nad kolyską. (Op. 57). — 30
- " 2. **Dans la prairie.** Villanelle. Na łące. (Op. 15, № 1). — 30
- " 3. **La Plainte.** Żal. (Op. 9, № 1). — 30
- " 4. **Chanson d'amour.** Piosnka miłości. (Op. 62, № 1). — 30
- " 5. **Fabliau.** Powiastka. (Op. 30, № 1). — 40
- " 6. **Aspiration.** Mélodie. Cisza nocy. (Op. 9, № 2). — 40
- " 7. **La Fille de l'onde.** Rusalka, à 1 ou 2 voix. (Op. 38). — 30

LONDON
Breitkopf & Härtel.

PARIS
Al. Rouart, Lerolle et C-e

NEW-YORK
The Polisch Book
Importing C-o
Dr. J. Vorzimer & C-o

Propriété des éditeurs pour tous les pays

VARSOVIE
GEBETHNER & WOLFF

CRACOVIE
G. GEBETHNER & C-o

SUCCURSALE à LUBLIN.

ST. PETERSBOURG
A. Johansen.

MOSCOU
J. H. Zimmermann

KIEFF
L. Idzikowski.

PRAHA
Fr. Chadim.

VILNO
J. Zawadzki — W. Makowski

ODESSA
E. Ostrowski.

RIGA
P. Neldner.

CRACOVIE
A. Piwarski et C-ie.

LWÓW
Gubrynowicz & Fils—
B. Połoniecki.

POZNANIE
M. Niemierkiewicz.

BERLIN
Albert Sthal.

Bibl. Jagiello
2016 D

MARZENIE.

Słowa M. KOTARBIŃSKIEGO.

Muz. 31181 III

Fr: CHOPIN.

(PRELUDYUM Op. 28. N° 7.)

Andantino.

Śpiew.

p *cresc.*

Cze - mu ser - cu smu - tno, cze - mu peł - no znów I

nie - speł - nio - nych ma - rzeń, nie - wy - śnio - nych snów,

Dźwię - czy pieśń ma - rze - nie, w ser - cu ro - śnie żal I

Fortepian.

p *dolce.* *cresc.* *p*

The musical score consists of four systems. Each system has a vocal line (Śpiew.) and a piano accompaniment (Fortepian.). The vocal line is in a single treble clef with a 3/4 time signature. The piano accompaniment is in a grand staff (treble and bass clefs). The key signature has two flats (B-flat and E-flat). The tempo is marked 'Andantino.' and the dynamics include 'p' (piano), 'dolce.' (softly), and 'cresc.' (crescendo). The lyrics are in Polish and describe a dreamer's feelings.

G 1307 W

Bibl. Jagiell.
Muz. 200 G D 9526
(299)



ply - nie w świat west - chnie - nie, w nie - skoń - czo - na - dal. *p* Znów po - wra - ca

cresc. u - rok, znów po - wra - ca ezar Tych nie - za - sty - głych pra - gnień,

p nie - u - chwy - tnych mar; Pró - źne po - za - da - nia, wszy - stko skoń - czy

p się W tej nie - zma - co - nej ci - szy, w nie prze - spa - nym śnie! *pp*



UTWORY PIOTRA MĄSZYŃSKIEGO

Na fortepian.

Op. 4. Trois morceaux lyriques: № 1. G-dur 40
№ 2. B-dur, № 3. Fis-dur 40

Op. 22. Humoresque 40

Op. 24. Feuille d'album 40

Op. 33. Berceuse 40

Op. 34. Polonez dawnej daty 30

Op. 35. Melodie C-dur 40

Echo koncertów „Lutni” 80

Marsz śpiewaczy, ofiarowany „Lutni” Warszaw- 40

O szarej godzinie. Melodya 25

Polka balowa 40

Na orkiestrę.

Marsz śpiewaczy. Głosy orkiestrowe 90

Na skrzypce i fortepian.

Kotyanka 50

Podręcznik do śpiewu.

Początki śpiewu. Podręcznik do nauki śpie- 50
wu zbiorowego n 1

DO ŚPIEWU.

NOWE LATKO.

Op. 40, № 7. Wiosenne ptaki (Sw. Agnieszka). 40

24. „ 8. Wiosenka 40

25. „ 9. Bociany 40

26. „ 10. W palmową Niedzielę 50

27. „ 11. Maik 40

28. „ 12. Pan Jezus i kwiaty 50

29. „ 13. Na Flisa 40

30. „ 14. W pastiece 40

31. „ 15. Kostarze 40

32. „ 16. Zórawie 40

33. **Dzwonki polne.** Szczęść piosenek na 1 głos — Dzwonki polne. (na 2 głosy ad libi- tum) — Szczęść sieroć. Oj ziemio, — Piosenka ludowa. — Z kwiecionej łąki. — Kwiaty i dzieci. Komplet 90

34. **Noc letnia.** (Próżno stulić chęć powieki). Na Sopran lub Tenor 40

35. **Babie lato.** (Prędko, bo się lato kończy). Sopran lub Mezzo-Sopran 30

36. **Z wiosennych strof.** (Dziewczyńno, święty nastat Maj). Sopran lub MS 30

37. **Zal.** (Gdy na łące łągę upadła). Sopran 40

Trzy pieśni.

Op. 45 № 1. Przy słoncu. Tenor 45

39. „ 2. Dumka. Mezo-Sopran 45

40. „ 3. Madrygał. Sopran 45

Trzy pieśni.

Op. 48 № 1. Do wiosny. M-Sopran 45

41. „ 2. Który ma złoty klucz. Mezo-Sopran 45

42. „ 3. Roslinność serca. MS. 60

Cztery pieśni.

Op. 51, № 1. Preludyum. Sopran. 30

44. „ 2. Przez waiy chmur. Mezzo-Sopr. 45

45. „ 3. Po młodości dniach. Sopran. 60

47. „ 4. Sasanek. Mezo-Sopran 60

1. **Pieśń Majumy.** Wschodnia. (Cieżko obco mi bez Ciebie). Sopran 30

2. **Romans Wschodni.** (Gdyby Cię Ałtach w różę zmienił). Sopran 30

3. **Piosenka Dudarza.** (Idę ja Niemnem, jak Niemem długi). Baryton 30

4. **Strofy o pięknyim parzu.** (Raz piękny parz, co słyński z cnot). Mezzo-Sopran 20

5. **Wierzcie ryceze.** (Wierzcie ryceze, na nie panlerce). Duet. Sopran i Alt. 50

6. **Piosenka turecka.** (Dla czego Twoja rączka). Sopran 20

7. **Krakowiak.** (Piyna jasne zdroje). Mezo-Sopr. 30

8. **Do Ptaszyny.** (Z wiosną odleciez, odleciez piaszyno). Sopran 40

9. **Dunajec.** (Gdzie tak pędzisz zagłiewa- ny?). Baryton 50

10. **Dwie pieśni.** Na Mezzo-sopran: **Kwiat zabudki.** (Pójdę ja w drogę hen, daleko). 40
Serce pęka mi z bólu. 40

11. **Jakże Cię mam brać.** (Jakże Cię mam brać, Bas lub Baryton. 40

12. **Kada.** (Gdy nie możesz kochać już). 30

13. **Rozkochany.** (Ten pronuje, ten obsiewa, a ów orze). Mazurek Tenor 30

14. **Romanyka.** (Donna Inez czarooka). Sopran 50

15. **Jedna chwila.** (Jest w maju jedna chwila) (w formie Walca). Sopran lub Mezo-Sopran 50

16. **Renegat.** Ballada. (Co się niedawno stało w Iranie). Bas. 60

NOWE LATKO.

Poezje Marty Konopnickiej. Komplet n. 3 — 40

Op. 40, № 1. Przygrywka 40

17. „ 2. Zima 40

18. „ 3. Choinka 40

19. „ 4. Z kolendą 40

20. „ 5. Sanna 50

21. „ 6. Wesela 40

22. „ „ „ 40

NAKŁAD I WŁASNOŚĆ WYDAWCÓW

WARSAWA
GEBETHNER! WOLFF
FILJA W LUBLINIE.

KRAKÓW
GEBETHNER! S-KA

LONDON
Breitkopf & Hartel.

PRZYŁ
Ri. Rouart, Lerolle et C-ie

NEW YORK
The Polish Book Importing Co.

PETERSBURG
A. Johansen

MOSKWA
J. H. Zimmermann.

PRAGA
Fr. Chadt.

WILNO
J. Zawadzki.—W. Makowski.

ODESSA
P. Neldner

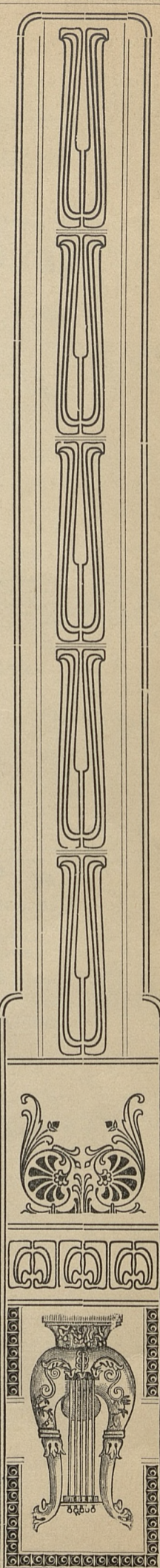
RYGA
L. Jdzikowski.

POZNAN
M. Niemcewicz.

BERLIN
Ribert Stahl.

KRAKÓW
R. Piwarski i S-ka

LWÓW
Gubrynowicz i Syn



NDIGRU2

34709

